

**О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о транзите нефти от 7 июня 2002 года**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 20 декабря 2013 года № 1373

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:

      1. Одобрить прилагаемый проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о транзите нефти от 7 июня 2002 года.

      2. Уполномочить Министра нефти и газа Республики Казахстан Карабалина Узакбая Сулейменовича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Протокол о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о транзите нефти от 7 июня 2002 года, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

      3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

      *Премьер-Министр*

*Республики Казахстан                       С. Ахметов*

Одобрен

постановлением Правительства

Республики Казахстан

от 20 декабря 2013 года № 1373

Проект

 **ПРОТОКОЛ**
**о внесении изменений в Соглашение**
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством**
**Российской Федерации о транзите нефти от 7 июня 2002 года**

*(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу с даты подписания)*

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Российской Федерации, именуемые в дальнейшем Сторонами,

      руководствуясь статьей 18 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о транзите нефти от 7 июня 2002 г. (далее - Соглашение),

      согласились о нижеследующем:

 **Статья 1**

      Внести в Соглашение следующие изменения:

      1) статью 7 изложить в следующей редакции:

 **«Статья 7**

      Казахстанская Сторона гарантированно предоставляет возможность осуществления транзита российской нефти через территорию Республики Казахстан по существующим и создаваемым системам магистральных нефтепроводов по маршруту граница Российской Федерации - граница Республики Казахстан (Прииртышск) - Атасу (Республика Казахстан) - Алашанькоу (Китайская Народная Республика) в количестве 7 млн. тонн в год с возможностью увеличения до 10 млн. тонн в год.

      Российская Сторона гарантированно обеспечивает возможность поставки российской нефти в режиме транзита в количестве 7 млн. тонн в год.

      В случае увеличения поставок нефти до 10 млн. тонн в год Стороны создадут условия для своевременной реконструкции и увеличения мощности систем нефтепроводов, расположенных на территориях государств Сторон.

      Заявленный компетентным органом Российской Стороны объем транзита российской нефти включается в график транспортировки нефти для экспорта, утверждаемый Казахстанской Стороной.»;

      2) статью 8 дополнить абзацем следующего содержания:

      «Транзит российской нефти по направлению Омск (Российская Федерация) - Прииртышск (Республика Казахстан) - Атасу (Республика Казахстан) - Алашанькоу (Китайская Народная Республика) осуществляется в соответствии с международными договорами.»;

      3) в абзаце первом статьи 19 слова «15 лет» заменить словами «25 лет»;

      4) Приложение к Соглашению изложить в следующей редакции:

«ПРИЛОЖЕНИЕ

к Протоколу о внесении изменений

в Соглашение между Правительством

Республики Казахстан

и Правительством Российской Федерации

о транзите нефти от 7 июня 2002 г.

 **ОБЪЕМЫ И НАПРАВЛЕНИЯ транспортировки нефти и стабильного газового конденсата**
**по территориям Российской Федерации и Республики Казахстан**

(млн. тонн)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|
 | 2014 год | 2020 год |
|
 |
 |
 |
| Внутреннее потребление |
| Республика Казахстан - импорт из Российской Федерации без учета взаимных поставок нефти в эквивалентном объеме\* | 0 | 0 |
| Экспорт |
| Из Республики Казахстан - всего (не менее) | 64 | 69 |
| в том числе транзит через Российскую Федерацию: |
 |
 |
| Атырау - Самара (не менее) | 15 | 15 |
| Каспийский трубопроводный консорциум | 36,4\*\* | 50\*\* |
| Махачкала - Новороссийск | 4 | 4 |
| Из Российской Федерации - всего (не более) | 11 | 22 |
| в том числе: |
 |
 |
| Каспийский трубопроводный консорциум (Кропоткин, Комсомольская) | 4\*\* | 15\*\* |
| транзит через Республику Казахстан |
 | 7\*\*\* |
| Омск - Прииртышск - Атасу - Алашанькоу  |
 |
 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* Объемы и направления взаимных поставок нефти определяются в соответствии со статьей 5 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о торгово-экономическом сотрудничестве в области поставок нефти и нефтепродуктов от 9 декабря 2010 г.

\*\* Расширение пропускной способности Каспийского трубопроводного консорциума до 67 млн. тонн нефти в год.

\*\*\* С возможностью увеличения до 10 млн. тонн в год.».

 **Статья 2**

      Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами всех внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и распространяется на правоотношения, возникшие с 1 января 2014 г.

      Положения Соглашения, в которые вносятся изменения в соответствии с настоящим Протоколом, временно применяются с 1 января 2014 г.

      Совершено в г. « » декабря 2013 г. в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках.

|  |  |
| --- | --- |
| *За Правительство*
*Республики Казахстан*  | *За Правительство*
*Российской Федерации* |

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан